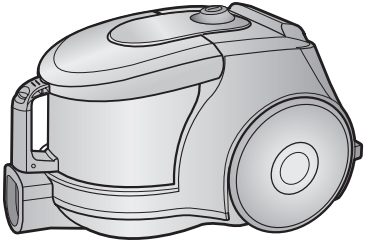
SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



❉ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❉ Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/register

DJ68-00387H REV(0.4)

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

2. WARNING : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.

3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.

4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.

5. Slide to the Stop (or Min) position before inserting a plug into the electrical outlet.

6. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.

7. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.

8. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.

9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
   Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.

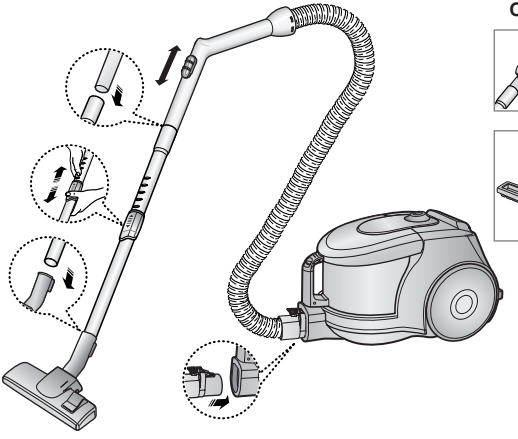
11. The use of an extension cord is not recommended.

12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.

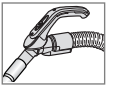
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

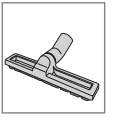
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

1 ASSEMBLING THE CLEANER

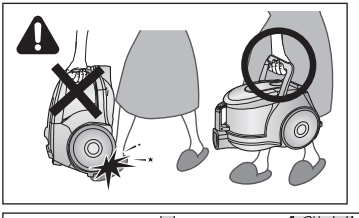


OPTION



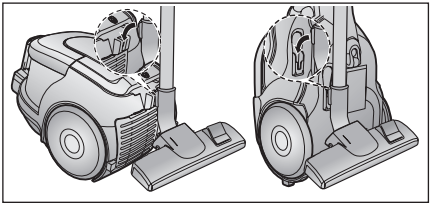


►Features may vary according to model.



CAUTION

Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

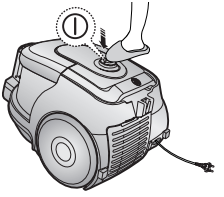


For storage, park the floor nozzle.

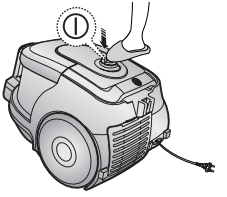
2 OPERATING THE CLEANER

2-1 ON/OFF SWITCH

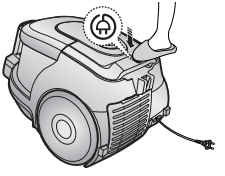
1) BODY CONTROL TYPE

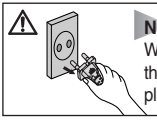


2) ON/OFF TYPE



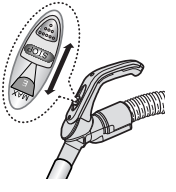
2-2 POWER CORD





NOTE
When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-3 POWER-CONTROL

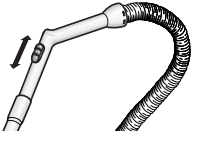


1) SILDE CONTROL TYPE ONLY (Optional)

- **SLIDE TO THE STOP POSITION**
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- **SLIDE FORWARD TO MAX**
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.

2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE



To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

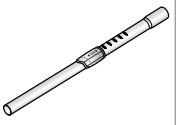
- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

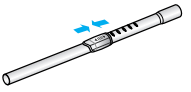
MIN = For delicate surface e.g. net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

2-4 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

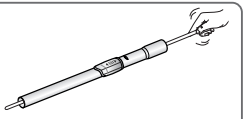
► Features may vary according to model.

PIPE





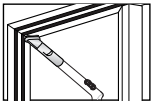
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

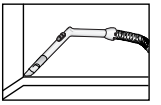
ACCESSORY

DUSTING BRUSH

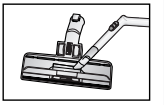


Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.

CREVICE TOOL



Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

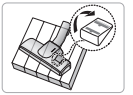


For efficiency. clean Floor Nozzle with Crevice Tool.

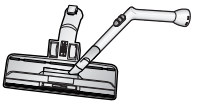
OPTION

► Carpet Cleaning

► Floor Cleaning



Adjust the inlet lever according to the floor surface.



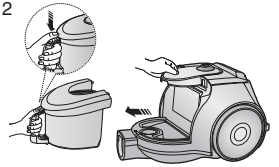
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

3 EMPTYING THE DUST BIN

1

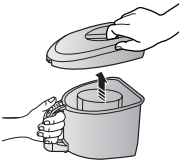
Once dust reaches the dust full mark, or sution is noticeably reduced during cleaning, empty the dust bin.

2



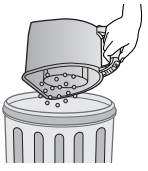
Take the dust bin out by pressing the button.

3



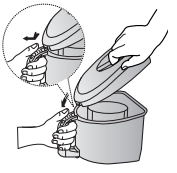
Separate the dust bin cover.

4



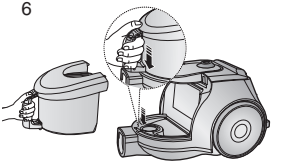
Throw away dust into the bin.

5



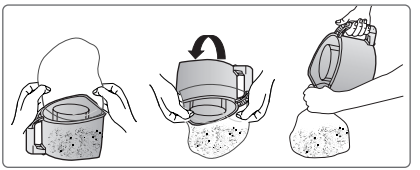
Close the dust bin cover.

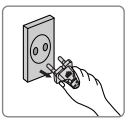
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)





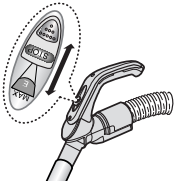
NOTE

You may rinse the dust bin with cold water.

4 CLEANING THE DUST PACK

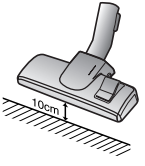
4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.



HANDLE CONTROL

Turn the vacuum power to 'MAX'



If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.

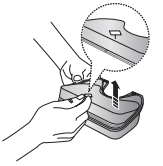
NOTE
When suction is noticeably reduced continuously,
please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustration.

4-2 CLEANING THE DUST PACK

1

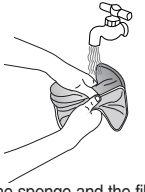
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



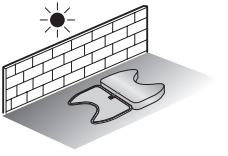
Remove the sponge and filter from the dust pack

3



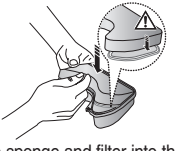
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

4



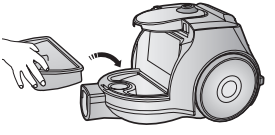
Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.

5



Put the sponge and filter into the dust pack.

6

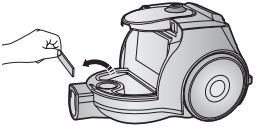


Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

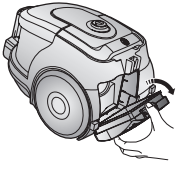
5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

Take out both the dust bin and the dust pack.



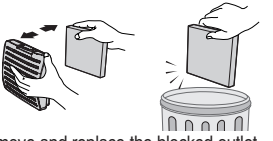
Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

6 CLEANING THE OUTLET FILTER



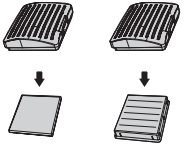
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

OPTION



NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

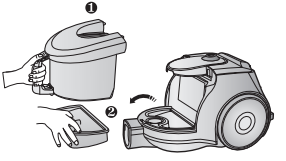
- إذا صادفتك مشكلة.

المشكلة	السبب	العلاج
الموتور لا يعمل	عدم وجود تيار كهربي. القطع الحراري	افحص الكابل والمقبس ومأخذ التيار. اتركه حتى يبرد.
انخفاض قوة الشفط تدريجيًا.	انسداد الفوهة أو خرطوم الشفط أو الأنبوب.	تأكد من عدم وجود عوائق وتخلص منها في حالة العثور عليها.
عدم إعادة لف السلك بشكل كامل.	تأكد من عدم التفاف أو التواء السلك بشكل غير منتظم.	اسحب السلك إلى الخارج ٢-٣ متر واضغط على زر إعادة لف السلك.
المكنسة الكهربية لا تلتقط الأتربة.	وجود شق أو ثقب بالخرطوم.	افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.
قلة أو انخفاض كفاءة الشفط	امتلاء الفلتر بالأتربة.	برجاء فحص الفلتر وتنظيفه إذا لزم الأمر كما هو موضح في الإرشادات.

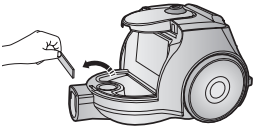
للحصول على أقرب مركز خدمة عملاء سامسونج في بلدك، اتصل بخط المساعدة لخدمة عملاء سامسونج

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ae

٥ تنظيف فلتر حماية الموتور

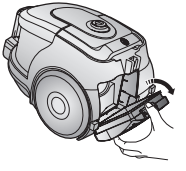


أخرج كل من صندوق الأتربة وكيس الأتربة.



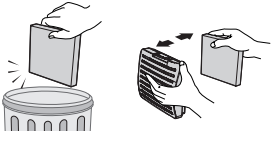
اخلع فلتر حماية الموتور من المكنسة الكهربائية.
هز الفلتر برفق وانفضه من الأتربة ثم أعده إلى الجهاز.

٦ تنظيف فلتر المنفذ



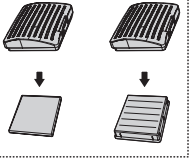
اضغط على الإطار المثبت في الجزء الخلفي من جسم المكنسة لإزالته.

خيار - الفلتر الدقيق



قم بخلع واستبدال فلتر المنفذ المسدود.

ملحقات اختيارية



ملاحظة

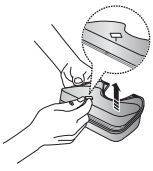
تتوافر الفلترات البديلة لدى موزع Samsung المحلي.

٤-٢ تنظيف كيس الأتربة

١

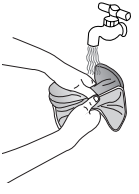
انزع صندوق الأتربة وكيس الأتربة كما هو موضح.

٢



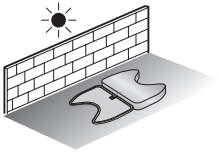
قم بإخراج الإسفنجة والفلتر من حاوية الأتربة

٣



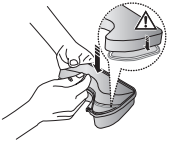
اغسل الإسفنجة وفلتر كيس الأتربة بالماء.

٤



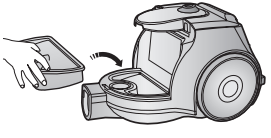
اترك الإسفنجة والفلتر يجفان في الظل لأكثر من 12 ساعة.

٥



ضع الإسفنجة والفلتر في حاوية الأتربة

٦



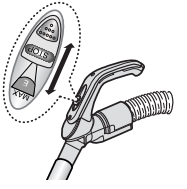
ضع كيس الأتربة بعد تركيبه في جسم المكنسة.

ملاحظة
تأكد من أن الفلتر جاف تمامًا قبل إعادته إلى المكنسة الكهربائية. اتركه ١٢ ساعة حتى يجف.

٤ تنظيف كيس الأتربة

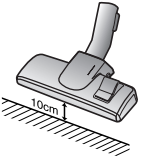
٤-١. متى يتعين تنظيف كيس الأتربة

- الرجاء فحص كيس الأتربة كما هو موضح أدناه في حالة انخفاض كفاءة الشفط بشكل ملحوظ.



أدر مفتاح الطاقة الخاص بالمكنسة الكهربائية على الوضع «MAX» (الأقصى)

التحكم في المقبض



إذا انخفض الشفط بشكل ملحوظ بالإضافة إلى ارتفاع المدخل ١٠ سم فوق أرضية مسطحة، فقم بتنظيفه.

ملاحظة

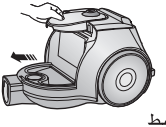
عند تناقص الشفط بشكل ملحوظ ومستمر، الرجاء تفريغ كيس الأتربة (٤-٢) كما هو موضح في الرسم التوضيحي التالي.

٣ تفريغ صندوق الأتربة

١

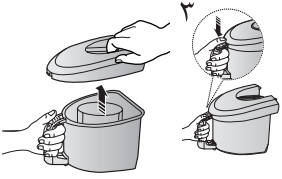
بمجرد وصول الأتربة إلى علامة الامتلاء بالأتربة، أو انخفاض الشفط بشكل ملحوظ أثناء التنظيف، قم بتفريغ صندوق الأتربة.

٢



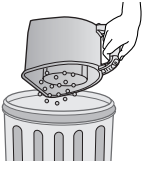
أخرج صندوق الأتربة بالضغط على الزر.

٣



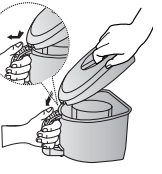
افصل غطاء صندوق الأتربة.

٤



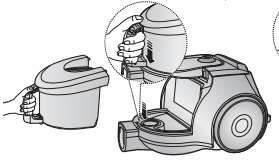
تخلص من الأتربة في الصندوق.

٥



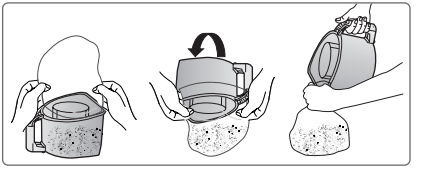
أغلق غطاء صندوق الأتربة.

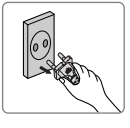
٦



قبل الاستخدام ادفع صندوق الأتربة داخل جسم المكنسة الكهربائية حتى تسمع صوت «طقطقة».

- قم بتفريغ الصندوق في كيس بلاستيكي (يوصى به من أجل مرضى الربو/الحساسية)





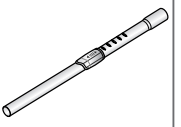
ملاحظة

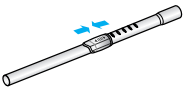
يمكنك شطف صندوق الأتربة بالماء البارد

٤-٢ كيفية استخدام وصيانة الملحقات

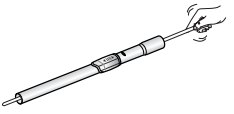
◄ قد تتفاوت الميزات باختلاف الطراز.

الأنبوب





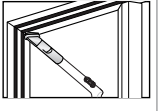
اضبط طول الأنبوب المتداخل عن طريق تحريك زر التحكم في الطول، الموجود في وسط الأنبوب المتراكب، إلى الخلف والأمام.



للتأكد من عدم وجود انسدادات، افصل الأنبوب المتداخل واضبط للتقصير. لأن ذلك يتيح إزالة الفضلات التي تسد الأنبوب.

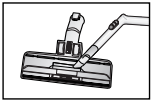
الملحقات

فرشاة الأتربة

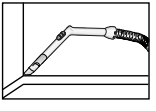


- فرشاة الأتربة لتنظيف الأثاث والأرفف والكتب وغيرها.

أداة تنظيف الشقوق

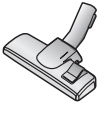


- أداة تنظيف الشقوق من أجل تنظيف أجهزة التدفئة والشقوق والزوايا الموجودة بين الوسائد.



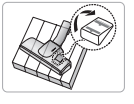
- من أجل الحصول على الكفاءة، قم بتنظيف فتحة تنظيف الأرضيات باستخدام أداة تنظيف الشقوق.

ملحقات اختيارية

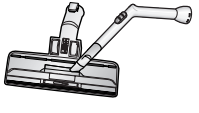


◄ تنظيف السجاد

◄ تنظيف الأرضيات



اضبط ذراع المدخل تبعًا لسطح الأرضية.

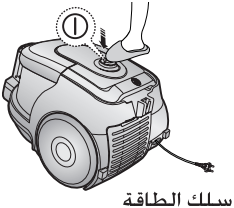


قم بإزالة الفضلات بالكامل في حالة انسداد المدخل.

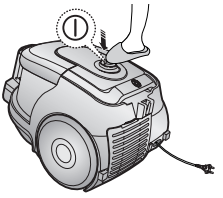
٢ تشغيل المكنسة

٢-١ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

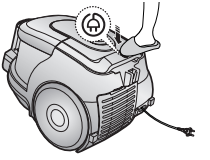
١) نوع التحكم في جسم المكنسة



٢) نوع التشغيل/إيقاف التشغيل

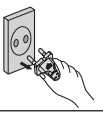


٢-٢ سلك الطاقة



ملاحظة

عند نزع المقبس من منفذ التيار الكهربي، امسك بالمقبس وليس السلك.



٢-٣ التحكم في الطاقة

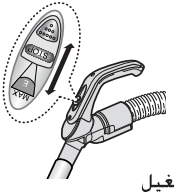
١) قم بتحريك نوع التحكم فقط (اختياري)

• قم بالتحريك إلى وضع التوقف

إيقاف تشغيل المكنسة الكهربية (وضع الاستعداد)

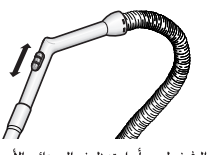
• قم بالتحريك إلى الأمام حتى الوصول إلى MAX

تتزايد سعة الشفط تدريجيًا حتى تصل إلى الحد الأقصى.



٢) نوع التحكم في جسد المكنسة/ نوع التشغيل/إيقاف التشغيل

- الخرطوم



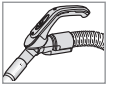
لتقليل الشفط من أجل تنظيف السنائر والأبسطة الصغيرة والأقمشة الخفيفة الأخرى، اسحب سدادة الهواء حتى يتم فتح الفتحة.

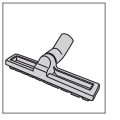
- جسد المكنسة (نوع التحكم في جسد المكنسة فقط)

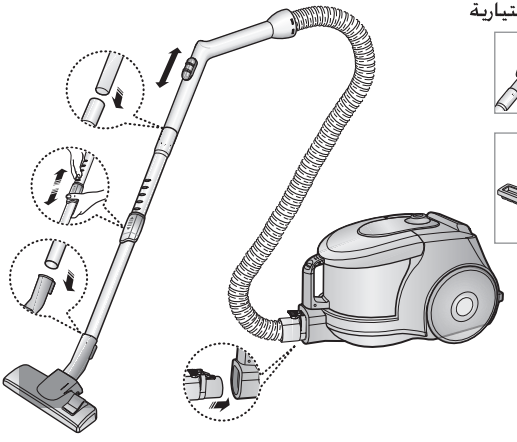
MIN (الحد الأدنى) = للأسطح الناعمة مثل السنائر الشبكية.
MAX (الحد الأقصى) = للأرضيات الخشنة والسجاجيد شديدة الاتساخ.

١ تركيب أجزاء المكنسة

ملحقات اختيارية



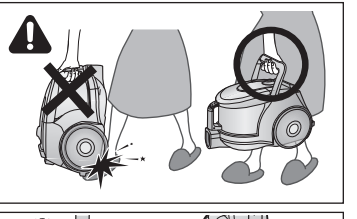




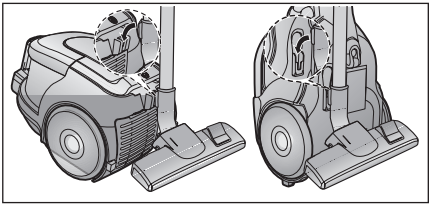
◄ قد تتفاوت الميزات باختلاف الطراز.

تنبيه

الرجاء عدم الضغط على زر مقبض صندوق الأتربة عند حمل الجهاز.



للتخزين، قم بفك فوهة تنظيف الأرضيات.



إجراءات وقائية هامة

١. اقرأ كافة الإرشادات بعناية. قبل التشغيل. تأكد من أن جهد التيار الكهربائي لديك مطابق للجهد المذكور على لوحة التصنيف الموجودة أسفل المكنسة.

٢. تحذير: لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كان البساط أو الأرضية مبللة.
لا تستخدم المكنسة في شفط الماء.

٣. من الضروري أن يخضع الأطفال للمراقبة المكثفة عند استخدامهم المكنسة أو وجودهم بالقرب منها. لا تتركهم يلعبون بالمكنسة. لا تسمح بتشغيل المكنسة الكهربائية دون توفير الحماية.
استخدم المكنسة الكهربائية وفقًا للاستخدام المخصصة له فقط كما هو موضح في هذه الإرشادات.

٤. لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون صندوق الأتربة. قم بإفراغ صندوق الأتربة قبل امتلاءه للحفاظ على أعلى مستوى من الكفاءة.

٥. حرك إلى موضع Stop (الإيقاف) (أو Min (الحد الأدنى) قبل توصيل القابس في منفذ توصيل الكهرباء.

٦. لا تستخدم المكنسة الكهربائية في التقاط الثقاب أو الرماد الساخن أو أعقاب السجائر. احتفظ بالمكنسة الكهربائية بعيدًا عن المواقد والمصادر الساخنة الأخرى. حيث تتسبب الحرارة في تشويه وتغيير لون الأجزاء البلاستيكية في الوحدة.

٧. تجنب التقاط الأجسام الصلبة الحادة باستخدام المكنسة الكهربائية لأنها قد تُتلف أجزاء المكنسة.
لا تقف على مجموعة الخرطوم. لا تضع أثقالاً على الخرطوم. لا تسد فتحة الشفط أو منفذ التفريغ.

٨. قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية من على جسم الجهاز قبل نزع توصيلاتها من منفذ التيار الكهربي. افصل المقبس من منفذ التيار الكهربي قبل تغيير كيس أو حاوية الأتربة. لتجنب تلف المكنسة. الرجاء إزالة المقبس عن طريق الإمساك بالمقبس ذاته وليس سحب السلك.

٩. لم يتم إعداد هذا الجهاز للاستخدام من قبل الصغار أو المعوقين دون مراقبة. ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل واف من قبل أشخاص مسئولين لضمان استخدامهم الجهاز بأمان.
يجب مراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

١٠. يجب نزع المقبس من منفذ مأخذ التيار قبل تنظيف أو صيانة الجهاز.

١١. لا يوصى باستخدام كابل استطالة.

١٢. إن لم تعمل المكنسة الكهربائية بشكل صحيح. قم بإيقاف تشغيل الطاقة واستشر أحد وكلاء الخدمة المعتمدين.

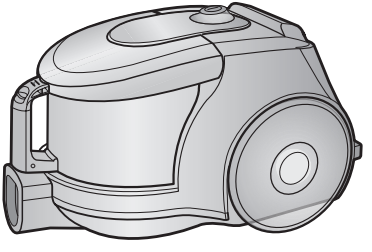
١٣. إذا تعرض سلك التيار للتلف. فيجب استبداله لدى الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أي شخص آخر مؤهل على نحو مماثل من أجل تجنب المخاطر.

١٤. لا تحمل المكنسة الكهربائية عن طريق الإمساك بالخرطوم.
استخدم المقبض الموجود على المكنسة الكهربائية.

SAMSUNG

إرشادات التشغيل

المكنسة الكهربائية



* الرجاء قراءة الإرشادات بعناية قبل تشغيل هذه الوحدة.
* للاستخدام الداخلي فقط.

قم بتسجيل المنتج على الموقع **www.samsung.com/register**

DJ68-00387H REV(0.4)